


MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa							
Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Prezydent Miasta Lubina ul. Kilińskiego 10 59-300 LUBIN		Rb-NDS KWARTALNE SPRAWOZDANIE O NADWYŻCE / DEFICYCIE ¹⁾ jednostki samorządu terytorialnego		Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu 6F9854B6A7AB8294 			
Numer identyfikacyjny REGON 000526073		za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2008		Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję			
Nazwa województwa dolnośląskie		SYMBOLE					
Nazwa powiatu / związku ¹⁾ lubiński		WOJ.	POWIAT	GINA	TYP GM.	ZWIĄZEK JST	TYP ZW.
Nazwa gminy / związku ¹⁾ LUBIN		02	11	01	1		

Wyszczególnienie	Plan (po zmianach)	Wykonanie od początku roku
1	2	3
A. DOCHODY	221 490 596,28	207 809 674,49
B. WYDATKI (B1+B2)	243 916 910,28	219 902 107,97
B1. Wydatki bieżące	180 580 136,28	166 128 281,52
B2. Wydatki majątkowe	63 336 774,00	53 773 826,45
C. NADWYŻKA/DEFICYT (A-B)	-22 426 314,00	-12 092 433,48
D. FINANSOWANIE (D1-D2)	22 446 067,00	27 073 485,06
D1. Przychody ogółem	28 246 067,00	32 768 904,34
z tego:		
D11. kredyty i pożyczki	20 000 000,00	14 000 000,00
w tym:		
D111. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 3 ustawy o finansach publicznych	0,00	0,00
D12. spłata pożyczek udzielonych	15 100,00	14 843,97
D13. nadwyżka z lat ubiegłych	0,00	0,00
w tym:		
D131. środki na pokrycie deficytu	0,00	0,00
D14. papiery wartościowe	0,00	0,00
w tym:		
D141. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 3 ustawy o finansach publicznych	0,00	0,00
D15. obligacje jednostek samorządowych oraz związków komunalnych	0,00	0,00
w tym:		
D151. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 ustawy o finansach publicznych	0,00	0,00
D16. prywatyzacja majątku jst	0,00	0,00
D17. inne źródła	8 230 967,00	18 754 060,37
w tym:		
D171. środki na pokrycie deficytu	8 230 967,00	12 092 433,48
D2. Rozchody ogółem	5 800 000,00	5 695 419,28
z tego:		
D21. spłaty kredytów i pożyczek	5 800 000,00	5 695 419,28
w tym:		
D211. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 3 ustawy o finansach publicznych	0,00	0,00
D22. pożyczki (udzielone)	0,00	0,00
D23. wykup papierów wartościowych	0,00	0,00
w tym:		
D231. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 3 ustawy o finansach publicznych	0,00	0,00
D24. wykup obligacji samorządowych	0,00	0,00
w tym:		
D241. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 ustawy o finansach publicznych	0,00	0,00
D25. inne cele	0,00	0,00

1)niepotrzebne skreślić

(076) 74-68-260

2009-03-04

Główny Księgowy / Skarbnik

telefon

rok m-c dzień

PODINSPEKTOR


6F9854B6A7AB8294 Korekta nr 1

z up. PREZIDENTA MIASTA

Lecia Dłubala
Sekretarz Miasta

Strona: 1

Beata Rzepka

Ministerstwo Finansów, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa		Rb-Z KWARTALNE SPRAWOZDANIE O STANIE ZOBOWIĄZAŃ WEDŁUG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH ORAZ GWARANCJI I PORĘCZEŃ						Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu	
Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Prezydent Miasta Lubina ul. Kilińskiego 10 59-300 LUBIN		jednostki budżetowej / zakładu budżetowego / gospodarstwa pomocniczego / funduszu celowego nieposiadającego osobowości prawnej / dysponenta głównego zbiorczo/zbiorczo jednostki samorządu terytorialnego ¹⁾						12FEFFD25212672D	
Numer identyfikacyjny REGON 000526073		za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2008							
Nazwa województwa dolnośląskie		SYMBOL						Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję	
Nazwa powiatu / związku ¹⁾ lubliński		WOJ.	POWIAT	GMINA	TYP GM.	ZWIĄZEK JST	TYP ZW.		
Nazwa gminy / związku ¹⁾ LUBIN		02	11	01	1				

A. Zobowiązania według tytułów dłużnych (wg wartości nominalnej)

Wyszczególnienie	kwota zadłużenia ogółem (kol.3+15)	wierzyciele krajowi												wierzyciele zagraniczni		
		ogółem (kol. 4+9+10+11+12+13+14)	sektor finansów publicznych ogółem (kol.5+6+7+8)	grupa I	grupa II	grupa III	grupa IV	bank centralny	banki	pozostałe krajowe instytucje finansowe	przedsiębiorstwa niefinansowe	gospodarstwa domowe	instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych	ogółem (kol. 16+17)	podmioty należące do strefy euro	pozostałe przedmioty zagraniczne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
E ZOBOWIĄZANIA WG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH (E1+E2+E3+E4)	42 485 061,54	42 485 061,54	478 642,20	51 777,00	0,00	426 865,20	0,00	0,00	41 810 316,70	0,00	0,00	196 102,64	0,00	0,00	0,00	0,00
E1 papiery wartościowe (E1.1+E1.2)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1.1 krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1.2 długoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2 kredyty i pożyczki (E2.1+E2.2)	42 219 066,70	42 219 066,70	408 750,00	0,00	0,00	408 750,00	0,00	0,00	41 810 316,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2.1 krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2.2 długoterminowe	42 219 066,70	42 219 066,70	408 750,00	0,00	0,00	408 750,00	0,00	0,00	41 810 316,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E3 przyjęte depozyty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4 wymagalne zobowiązania (E4.1+E4.2)	265 994,84	265 994,84	69 892,20	51 777,00	0,00	18 115,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	196 102,64	0,00	0,00	0,00	0,00
E4.1 z tytułu dostaw towarów i usług	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4.2 pozostałe	265 994,84	265 994,84	69 892,20	51 777,00	0,00	18 115,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	196 102,64	0,00	0,00	0,00	0,00

B. Poręczenia i gwarancje

Wyszczególnienie	kwota zadłużenia ogółem (kol. 3+8)	wierzyciele					
		podmioty sektora finansów publicznych (kol.4+5+6+7)	grupa I	grupa II	grupa III	grupa IV	pozostałe podmioty
1	2	3	4	5	6	7	8
F1 wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	1 020 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 020 000,00
F2 wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F3 wartość poręczeń i gwarancji udzielonych w okresie sprawozdawczym	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

1) niepotrzebne skreślić

Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68- 260
telefon

2009-02-09

rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

12FEFFD25212672D

23. LUT. 2009

Strona: 1

C. Uzupełniające dane o kredytach i pożyczkach na realizację programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 ustawy o finansach publicznych

Lp.	Wyszczególnienie	z budżetu państwa ogółem	w tym:	z innych źródeł ogółem	w tym:
			długoterminowe		długoterminowe
1	2	3	4	5	6
	Ogółem kredyty i pożyczki, z tego:	0,00	0,00	0,00	0,00
1	na współfinansowanie (udział własny)	X	X	0,00	0,00
2	na pokrycie wydatków unijnych	0,00	0,00	0,00	0,00

[illegible]

SKARBNIK MIASTA

Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68- 260

telefon

2009-02-09

rok m-c dzień

PREZYDENT MIASTA

mgr Robert Raczvářski

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

D.Uzupełniające dane o zobowiązaniach, wynikających z zawartych umów o terminie płatności, na okres dłuższy niż 6 miesięcy przypadającym w latach następnych (łącznie z leasingiem)

Lp.	Zadania bieżące				Zadania inwestycyjne			
	wartość nominalna	data zaciągnięcia (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień)	data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień)	data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień)	wartość nominalna	data zaciągnięcia (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień)	data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień)	data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień)
1	2	3	4	5	6	7	8	9

SKARBNIK MIASTA

mgr Alicja Michalska

Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68-260

telefon

2009-02-09

rok m-c dzień

PREZYDENT MIASTA

mgr Robert Raczyński

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

12FEFFD25212672D

23. LUT. 2009

Strona: 3

Wyjaśnienia do sprawozdania Rb-Z

Załącznik nr 1				Załącznik nr 2			
Wzrost (cm)	Waga (kg)	Ciężar ciała (kg)	Wzrost (cm)	Wzrost (cm)	Waga (kg)	Ciężar ciała (kg)	Wzrost (cm)
1	2	3	4	5	6	7	8

STREŻENIE MIASTA

mgr Alicja Michalska

Główny Księgowy / Skarbnik

PODINSPEKTOR

Beata Rzepka

(076) 74-68-260

telefon

2009-02-09

rok m-c dzień

12FEFFD25212672D



PREZYDENT MIASTA

mgr Robert Jędrzejewski

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

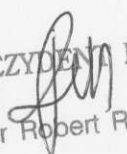
Wykaz dotacji za 2008 rok otrzymanych przez Gminę Miejska Lubin z budżetów innych jednostek samorządu terytorialnego oraz udzielonych przez Gminę Miejska Lubin innym jednostkom samorządu terytorialnego

w zł

Nazwa jednostki samorządu terytorialnego, z której Gmina Miejska Lubin otrzymała dotację	Dział	Rozdział	§	Kwota otrzymanej dotacji	Cel przeznaczenie dotacji
Powiat Lubiniński	600	60014	2320	97 962,74	dofinansowanie kosztów związanych z zarządzaniem drogami powiatowymi w granicach administracyjnych miasta Lubina
Dolnośląski Urząd Wojewódzki	600	60016	6330	1 133 902,00	dofinansowanie w ramach "Kontraktu Wojewódzkiego Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2008" przedsięwzięcia inwestycyjnego Gminy Miejskiej Lubin pn. "Budowa infrastruktury drogowej - os. Zalesie - podstawy układu drogowego dla strefy handlowo-usługowej" - <i>refundacja</i>
Gmina Wiejska Lubin	801	80101	2310	427 736,25	udział w dofinansowaniu kosztów funkcjonowania szkół do których uczęszczają dzieci z Gminy Wiejskiej Lubin
Gmina Wiejska Lubin	801	80101	6610	29 789,67	udział w dofinansowaniu kosztów inwestycyjnych funkcjonowania szkół do których uczęszczają dzieci z Gminy Wiejskiej Lubin
Gmina Wiejska Lubin	801	80110	2310	1 139 021,54	udział w dofinansowaniu kosztów funkcjonowania gimnazjów do których uczęszczają dzieci z Gminy Wiejskiej Lubin
Gmina Wiejska Lubin	801	80101	6610	76 195,17	udział w dofinansowaniu kosztów inwestycyjnych funkcjonowania gimnazjów do których uczęszczają dzieci z Gminy Wiejskiej Lubin
Ogółem kwota otrzymanych dotacji				2 904 607,37	

w zł

Nazwa jednostki samorządu terytorialnego, której udzielono dotacji z budżetu Gminy Miejskiej Lubin	Dział	Rozdział	§	Kwota udzielonej dotacji	Cel przeznaczenie dotacji
Powiat Lubiniński	754	75411	2710	100 000,00	dotacja celowa zgodnie z porozumieniem z przeznaczeniem dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Lubinie na pokrycie niezbędnych wydatków
Powiat Lubiniński	754	75411	6620	50 000,00	dofinansowanie zakupu samochodu dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Lubinie
Gmina Wiejska Lubin	801	80101	2310	104 224,96	dofinansowanie kosztów funkcjonowania szkoły w Krzeczynie Wielkim
Ogółem kwota udzielonych dotacji				254 224,96	

PREZYDENT MIASTA

mgr Robert Raczyński

Wykaz udzielonych przez Gminę Miejska Lubin poręczeń i gwarancji
według stanu na dzień 31 grudnia 2008r.

w zł

Nazwa podmiotu, któremu udzielono gwarancji / poręczenia	Rok udzielenia gwarancji / poręczenia	Kwota udzielonej gwarancji / poręczenia	Cel, na który udzielono gwarancji / poręczenia
Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Lubinie - <i>poręczenie</i>	1999	100 000,00	poręczenie kredytu zaciągniętego przez RTBS w Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę budynku mieszkalnego przy ul.Kamiennej w Lubinie
Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Lubinie - <i>poręczenie</i>	2001	270 000,00	poręczenie kredytu zaciągniętego przez RTBS w Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę budynku mieszkalnego przy ul.Miedzialnej w Lubinie
Spółdzielnia Mieszkaniowa "Inwestor" w Lubinie - <i>poręczenie</i>	2003	650 000,00	poręczenie kredytu zaciągniętego przez SM "Inwestor" w Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę budynku mieszkalnego przy ul.Jana Pawła II w Lubinie
Ogółem stan udzielonych gwarancji / poręczeń		1 020 000,00	

PREZYDENT MIASTA


mgr Robert Raczyński

Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w 2008 roku, w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia.

I. PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

- Umorzenie zaległości podatkowych :

- 1. Budowa Szkoły Podstawowej Nr 14 Sp. z o.o. - 78.789,00 zł
- 2. Elektrola K. Sadowy Cz. Charchal Sp. Jawna w upadłości - 1.580,62 zł

Przyczyną umorzenia w/w zaległości była trudna sytuacja finansowa i ekonomiczna podatników jak też zakończenie postępowania upadłościowego.

- Odroczenie terminu płatności i rozłożenie na raty zapłaty podatku lub zaległości podatkowych:

- 1. Budowa Szkoły Podstawowej Nr 14 Sp. z o.o.
- 2. Mazur Zygmunt

- Ulgi z mocy uchwały w podatku od nieruchomości na terenie Gminy Miejskiej Lubin w ramach pomocy de minimis :

- 1. Instal Lubin Sp. z o.o. - 12.610,00 zł

II. PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

- Umorzenie zaległości podatkowych:

- 1. Rogowska Lucyna - 2.134,00 zł
- 2. Babiak Michał - 1.231,00 zł

Przyczyną umorzenia w/w zaległości była trudna sytuacja finansowa.

Załącznik Nr ..6...
do Zarządzenia Nr P.0151 - *210* /09
Prezydenta Miasta Lubina
z dnia 28 maja 2009r.

SPRZEDAŻ PRAWA WŁASNOŚCI NA RZECZ UŻYTKOWNIKA WIECZYSTEGO NIERUCHOMOŚCI

-OPLATA WNOSZONA W RATACH

1. Gieroń Stanisław i Renata,
2. Małyniak Henryk i Danuta,
3. Mańko Wiesława i Kazzi Elie
4. Centrum Zdrowia Kobiet „FEMINA” Sp. z o.o. w Lubinie,
5. Przedsiębiorstwo Produkcyjno – Usługowo - Handlowe „METAROL” Sp. z o. o.
w Lubinie,
6. Kuciejczyk Henryk i Jadwiga,
7. Kostecki Kazimierz i Kostecka Maria (2 działki)

UMORZENIE Z TYTUŁU DZIERŻAW

1. Renata Tomczyk - zaległość 675,60 zł
- odsetki 55,10 zł.

Zarządzenie P.0151-366/2008 Prezydenta Miasta Lubina z dnia 22 lipca 2008 roku.

PRZEKSZTAŁCENIE PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO GRUNTU W PRAWO WŁASNOŚCI


– OPLATA WNOSZONA W RATACH

1. Chałubek Aleksander i Halina,
2. Harych Andrzej,
3. Ilniccy Adrian i Beata.

- BONIFIKATA 50%

1. Cyganowska Krystyna,
2. Chałubek Aleksander i Halina,
3. Machura Wiesław,
4. Jurek Krzysztof i Irena.

PREZYDENT MIASTA

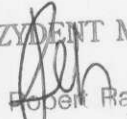

mgr Robert Raczynski

Załącznik Nr 7
do Zarządzenia Nr P.0151 - 210 /09
Prezydenta Miasta Lubina
z dnia 28 maja 2009r.

UMORZENIA OSTATECZNE w 2008 r.

L.P.	IMIĘ I NAZWISKO	KWOTA
1	Mariola Potocka	1 099,54 zł
2	Stanisława Relidzińska	1 031,00 zł
3	Stanisław Karaś	12 297,97 zł
4	Beata Machowiak	690,96 zł
5	Beata Strycharska	4 545,16 zł
6	Władysław Ganiewicz	860,82 zł
7	Liliana Kozińska	557,90 zł
8	Janina Szyłkiewicz	5 527,07 zł
9	Jolanta Krac	3 391,94 zł
10	Ryszard Szychta	1 639,88 zł
11	Janina Andrykowska	1 338,48 zł
12	Zbigniew Sobczak	906,49 zł
13	Agnieszka Obój	1 491,34 zł
14	Dorota Witońska	787,67 zł
15	Maria Ozonek	1 296,42 zł
		37 462,64 zł

W wyniku przeprowadzonego postępowania wyjaśniającego wskazane zostało, że dłużnik ze względu na swoją sytuację rodzinną, majątkową i finansową nie jest w stanie uiścić należności, a ściąganie jej zagroziłoby egzystencji jego oraz rodziny.

PREZYDENT MIASTA

mgr Robert Raczyński

Załącznik Nr 8
do Zarządzenia Nr P.0151 - 10 /09
Prezydenta Miasta Lubina
z dnia 28 maja 2009r.

UMORZENIA OSTATECZNE (ZGONY) w 2008 r.

L.P.	IMIĘ I NAZWISKO	KWOTA	
1	Henryk Ciostek	5 393,25 zł	ZGON
2	Mariusz Ulbrych	1 825,92 zł	ZGON
3	Lech Wójtowicz	4 837,81 zł	ZGON
4	Mirosław Bartolik	3 945,04 zł	ZGON
5	Józef Bryś	3 907,61 zł	ZGON
6	Danuta Kliza	7 313,79 zł	ZGON
7	Kazimierz Hałdun	3 734,29 zł	ZGON
8	Adam Matuszczak	4 949,54 zł	ZGON
9	Janusz Banaś	1 028,13 zł	ZGON
10	Marek Mordarski	3 177,24 zł	ZGON
11	Alfreda Kobiela	9 738,84 zł	ZGON
12	Kazimierz Sołtys	2 442,74 zł	ZGON
13	Adam Jacek Mulewicz	4 196,83 zł	ZGON
RAZEM:		56 491,03 zł	

Dłużnik zmarł, nie pozostawiając żadnego majątku lub pozostawił przedmioty codziennego użytku domowego.

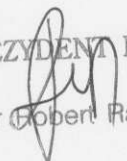
PREZYDENT MIASTA
mgr Robert Raczyński

Załącznik Nr 9....
do Zarządzenia Nr P.0151 - 210 /09
Prezydenta Miasta Lubina
z dnia 28 maja 2009r.

WYKAZ ZAWARTYCH UGÓD W 2008 r. (Splacone)

UGODY ZAWARTE w 2008 r.

L.P.	IMIĘ I NAZWISKO	KWOTA
1	Jadw iga Racińska	683,36 zł
2	Andrzej Krow icki	990,23 zł
3	Stefan Gebel	2 322,11 zł
4	Małgorzata Now ak	1 808,50 zł
Razem		5 804,20 zł

PREZYDENT MIASTA

mgr Robert Raczyński

Załącznik Nr
do Zarządzenia Nr P.0151 - 210 /09
Prezydenta Miasta Lubina
z dnia 28 maja 2009r.

**Wykaz osób prawnych i fizycznych, którym w 2008 roku,
udzielono pomocy publicznej.**

PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

1. Budowa Szkoły Podstawowej Nr 14 Sp. z o.o.
2. LPP Spółka z o.o. - ZPCH
3. PPUH „Metarol” Sp. z o.o. - ZPCH
4. IMPEL S.A. - ZPCH
5. Instal Lubin Sp. z o.o.

PREZYDENT MIASTA

mgr Robert Raczyński